

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetési díjai: Egy hóra 5000 lef, Munkásszervezeteknek és azok tagjai nap 4500, vállalati előfizetés 120.000 lef.

Felelős szerkesztő:
PALÁSTI JÓSEF

Telefon: **20-76**
és **20-77**

Rendszeresítik a sajtófogadásokat a nemzetiségi minisztériumban

A Groza-kormány elsődleges feladatának tekinti a nemzetiségekről való gondoskodást

Bányai László és Szemlér Ferenc felszólaltak az első fogadáson

BUKAREST. A nemzetiségi minisztérium elhatározta: rendszeres sajtófogadásokat rendez, hogy a romániai magyarság helyzetéről, tevékenységéről és az ország életébe való bekapcsolódásáról tájékoztassa a közvéleményt. Az első ilyen sajtóértekezletet tegnap nyitotta meg Vladescu Racoasa, a Groza-kormány nemzetiségi minisztere, aki felolvasta Groza Péter dr. miniszterelnök levelét, amit ez alkalomból intézett a közvéleményhez. A levél megállapítja, hogy a bécsi döntés megsemmisítését követő időszakban a demokráta román kormány feladata az országban élő nemzetiségekről való gondoskodás, mert a kormány jól tudja: az együttműködés az állam érdekében történik. A miniszterelnök levelében felsorolta a törvényes rendelkezéseket, a

melyeket a nemzetiségi jogok biztosítására hozott a kormány és hangsúlyozta, hogy minden intézkedés megtörtént ezeknek gyakorlati alkalmazása érdekében.

Bányai László, az MNSz központi végrehajtóbizottságának tagja szólott ezután és beszédében elsősorban azt hangoztatta, hogy az MNSz eredeti célkitűzéseit hűven, a legmesszebbmenő együttműködést óhajtja a román demokráciával. A demokráta államok és elsősorban a Szovjetunió győzelme — mondotta — lehetővé tette, hogy Románia és Magyarország között közeledés történjék, másrészt lehetővé vált az ittlők népek közötti barátság elmélyítése.

Szemlér Ferenc, a Népi Egység című napilap szerkesztőjének a romániai magyarság közművelődési

és művészeti megvalósításairól szóló beszámolója következtét ezután, majd Vladescu Racoasa nemzetiségi miniszter zárószavaival véget ért a sajtófogadás.

Budapesti jelentések arról számolnak be, hogy a demokratikus magyar sajtó beszámol a külföldön működő „szabad románok” néven fennálló reakciós klikk magyarellenes tevékenységéről, amelynek éle elsősorban a Romániában élő magyar nemzetiségek ellen irányul. Több magyar lap megállapítja ezzel kapcsolatban, hogy a népjogok alapján álló Groza-kormányban milyen súlyos harcok kell vívnia a reakció ellen és általában a magyar sajtóban megért hangok hallatszanak a romániai demokráciát illetően. Megállapítható, hogy mindkét ország a legnagyobb bizalommal tekint a szovjet állam felé.

Megállapították Trieszt statutumának első pontjait

Általános titkos szavazati jog alapján választják meg az egykamaras törvényhozó testületet

PÁRIS. Trieszt ügyében megtörtént az első határozat: a nemzetközi város statutumainak ügyében. Az olasz területi és politikai bizottság albizottsága elhatározta, hogy a szabadövezetben minden férfit és minden nőt közvetlen, általános, egyenes és titkos választójog illet meg az egyetlen Házból álló törvényhozó testület megválasztásánál. A döntést még a főbizottság és a teljes békeértekezlet elé kell terjesztené. A „Le Monde” című francia lap a trieszti kérdés tárgyalásával kapcsolatosan megállapítja, hogy Trieszt a békeértekezlet sarkalatos pontja.

A londoni rádió csütörtök reggeli hírszolgálatának párizsi jelentése szerint a békeértekezleten az a vélemény alakult ki, hogy a konferencia munkáját nem tudják az UNO közgyűlésével kapcsolatosan meghatározott időpontban befejezni. Ennek főakadálya a trieszti ügy tárgyalása.

A katonai bizottság ülésén az olasz hadsereg létszámának megállapításával kapcsolatosan Albánia módosító indítványt tett, mire Alexander, a brit küldöttség helyettes vezetője kérte ennek elutasítását azzal, hogy már két hasonló joga-

szláv indítványt elutasítottak. Jugoszlávia megköveteli a felszólalásában hangsúlyozta, hogy milyen igazságtalan lenne ez a döntés, amely a támadó Olaszország

pártját fogja a megtámadott Albániával szemben.

Különböző Párisba érkezett Reale, Olaszország moszkvai nagykövete, aki élénk részt vesz a határkérdések és egyéb napi, minden lévő olasz-jugoszláv problémák megbeszélésében. Reale kommunista és jugoszláv részről személye iránt bizalommal viseltetnek.

LONDON. Trieszthől jelent az angol rádió, hogy az angol-amerikai hatóságok 2000 „száborát” tüntetőt szétkaptak szét, akik a drágaság ellen akartak tüntetni. Angol-amerikai részről a „feszült helyzetet” hivatkoznak a rendszabályok alkalmazásával kapcsolatosan.

Az amerikai kormány tagjai a jövőben kötelesek bemutatni külföldi beszédeiket a külügyminisztériumban

WASHINGTON. Az USA közvéleményének érdeklődése még mindig elsősorban a Wallace féle nyilatkozatra irányul. Wallace, aki talákozott Truman elnökkel, levelet intézett az elnökhöz, amelyben kifejti: növekvő aggodalommal látja, hogy az USA népének körében mindjobban erősödik a hangulat, hogy új háború elkerülhetetlen bekövetkezésével kell számolni. „Döntő időszak következik a béke szempontjából” — állapítja meg Wallace kereskedelmi miniszter levelében, mert szerintük most dől el, hogy a civilizált világnak romba kell-e dőnie 5-10 év múlva „atomháború” miatt, vagy megteremtik a

békét. A dunai kérdésről írva megállapítja, hogy „mi, amerikaiak szörnyülködünk és felháborodunk”, ha valaki a Panamasatorna demilitarizálását követelné, viszont az USA mindenképpen bele akar szólni a tőle oly távol eső Duna-problémák rendezésébe és elvitatja a Szovjetunió természetesen jogait. Clayton helyettes külügyminiszter kijelentette, hogy a kormány tagjai a jövőben beszédeiket kötelesek bemutatni a külügyminisztériumnak. Altitólag Wallacénak már legelőzlebbi beszéde alkalmával teljesítette ezt az előírást. Pepper szenátor nyíltan kiállt Wallace mellett és kijelentette: a

Egyenlőség = a mi jelünk
Ha magyar vagy,
szavazz velünk!

Szovjet vélemény a Wallace-beszédről

Moszkvai jelentés közli a szovjet sajtóban megjelent első kommentárokat Wallace amerikai kereskedelmiügyi miniszter emlékeztető beszédéről. A szovjet lapok megállapítják, hogy a hallgatóság szenvedélyesen ünnepelte a szócsokokat, amikor elítélték az imperializmust és a háborús fenyegetésekkel dolgozó külpolitikai spekulációt. A szovjetrajtó kiemeli, hogy Wallace és az utána felszólaló Pepper szenátor helyeselték a Dardanellák kérdésében elfoglalt szovjet álláspontot. A lapok kiemelik Pepper beszédének azt a részét, amelyben követeli, hogy az USA ne alakítson „szant szövetséget a Szovjetunió ellen”, hanem térjen vissza a roosevelti hagyományokhoz.

A nyugati országokat nem a balkáni államok igazi érdekei foglalkoztatják

NEWYORK. A Biztonsági Tanács határozathozatala nélkül holnapra halasztotta ülését. Tegnap este — a görög reakció garázdálkodása ellen beadott szovjet ukrán panaszról tárgyalása során — az USA kiküldötte azt javasolta, hogy rendelkezzen el vizsgálóút Görögország északi határain, hogy ezúton tanulmányozzák a Görögország és szomszédai között felmerült ellentéteket. Hollandia kiküldötte azt javasolta, hogy szólítsák fel az összes érdekeltet: szüntessék meg azokat az állapotokat, amelyek az ellentétekre okot szolgáltatnak. Gromiko, a Szovjetunió megbízottja válaszolt a javaslatokra, amelyeket taktikai manőverezésnek nevezett, hogy eltérjék a figyelmet a lényegről. Hangsúlyozta, hogy a nyugati országokat nem a Balkán-államok igazi érdekei foglalkoztatják. Erre a felháborításra Caddogan brit kiküldött válaszolt kérte: vegyék le a napkendőt a szovjet ukrán panaszról és ezt az előterjesztést azaz az „indokolással” akarta aláírni, hogy a szomszéd országoknak ötször annyi haderejük van, mint Görögországnak.

Sztrájkra készülnek Franciaországban a kincstári alkalmazottak

PÁRIS. A francia államkincstár alkalmazottainak szakszervezete felszólította tagjait, hogy a fizetések emelése érdekében szüntesse be a munkát. Mintegy 100.000 kincstári alkalmazott sztrájkja fenyeget.

kereskedelmi miniszter nagy államférfi, az USA külpolitikáját pedig olyan férfiak irányítják, akik a roosevelti külpolitika ellenére dolgoznak és csak a létszó ellentéteket mélyítik el.

Wallace egyébként megmarad a kormány tagja, de a párizsi konferencia tartama alatt nem nyilatkozik nyilvánosan külpolitikájáról. A kereskedelmi miniszter ilyen természetű kijelentést tett, miután távozott a Trumannal folytatott két órás megbeszélésről. Közölte az újságírókkal, hogy a megbeszélés „bárátságos és kimerítő volt”.

Szombaton, szept. 21-én, az **Egészségügyi szakszervezet tancestélye a Dáciában**

A választásokra való tekintettel

Az MNSz. bukaresti központja lépéseket tett a kormánytól, hogy a vitás állampolgársági ügyeket rendeletileg szabályozzák

KOLOZSVÁR. Miután a választási törvény egyik feltételként magától értetődően a román állampolgársághoz köti a szavazásra jogosultságot, megoldást sürgetően felmerül ismét azoknak a romániai lakosoknak az ügye, akik ugyan itt születtek s itt éltek megszakítás nélkül, különböző okokból kifolyólag még nem szerepelnek az 1924-es 1939-es törvények alapján összeállított eddigi állampolgársági jegyzékekben. A Magyar Népi Szövetség országos központjához a MNSz vidéki szervezeteitől érke-

zett jelentése szerint ezeket nem veszik fel a választói névjegyzékekbe.

Az új állampolgársági törvény rendezni kívánja ugyan a fenti csoportba tartozók helyzetét, ez a törvény azonban még nem jelent meg s egyébként is meglehetősen bonyolult eljárást ír elő az állampolgárság elismerésére úgy hogy az ideai választói névjegyzék közeli végleges lezárása előtt már nem oldhatja meg az érdekeltek személyek választásra való jogosultságát. A Magyar Népi Szövetség ezért bukaresti irodája útján lépéseket tett a kormánytól annak érde-

kében, hogy az állampolgársági törvény megjelenéséig is, a választások közelségére való tekintettel, rendeletileg szabályozzák a kérdést, lehetővé téve a választói névjegyzékbe való felvételét.

Annak szemléltetésére, hogy a kérdés számszerűen hány embert érint, idézzük a MNSz aradi szervezetének a jelentését, amely szerint egyedül Aradon négyezeren vannak olyanok, akiket a fenti okok miatt nem vettek fel a választói névjegyzékbe.



Kettős B ligás mérkőzés Aradon

A Nemzeti Bajnokság vasárnapi fordulóján az ITA Resicán játszik az UDR csapatával. Emellett a következő találkozások nyerneik lebonyolítását: Universitatea - Prahova, Szabadság - Juventus, Carmen - Vasas, Ciocanul - FC Craiova, Jiul - CFR Temesvár, Darnagant - CFR Bukarest.

A B ligában Aradon kettős mérkőzés lesz: a Gloria a miskolci CFR együttesével, míg a CFR a resicai RMTEI csapatával játszik. Az AMTE Temesváron vendégszerenél a Politehnica ellen, ez lesz a B) liga derbije. Az aradi szurkolók telerautókon utaznak át Temesvárra.

MA SORSOLJAK A KERÜLETI BAJNOKSÁG 6.SZI FORDULÓJÁT

A kerületi bajnokság 6.szi fordulójának mérkőzéseit ma délután sorsolják az OSP hivatalos helyiségében. Valószínű, hogy a kerületi bajnokság mérkőzéseit vasárnap már megkezdődnek.

Ezt láttuk még...

Büszkék vagyunk rá, mert büszkéknek is kell lenniük arra a stadionra, mely világvárosi hangulatot kölcsönöz a mi kis városunk egyébként évek óta szürke egyhangúságának. Amint a hosszú autós és kocsisorok, a gyalogjárók szinte végeláthatatlan sora vasárnap délutánunkéut megindul az ITA stadionba vezető aléon, örömteli szívvel állapítjuk meg, hogy a stadion megeremlése nemcsak sportszínpadunkat emelte, hanem Arad is gazdagabbá vált. Ezek hosszú sora óta a városban ugyszólván semmi sem épült, mi sportkrónikások tehát dicsekeiwe hangoztatjuk, hogy éppen a sport az, mely megmutatta, hogy van még építő kedv és fejlődési vágy bennünk. Reméljük és bízunk benne, hogy a stadion még sok-sok örömet hoz a város sportolójának.

Ami rossz, hogy a Gloria pályán talán szörnyű állapotban van, porfelhő felkúszására semmi intézkedés nem történik és a játékosok szívják az egészségtelen és erősen a teljesítmény rovására menő salakos port.

Ami rossz még, hogy az aradi közönség étvágya szinte kielégíthetetlen. Csak a társaság szemben esmetleny jóakarattal sincsen. Nem hogy nem elnéző, ellenkezőleg sok esetben rosszakaratu kritikuss, holott annyi sokat kapott a sportban, amire egyáltalán nem számított — tehát konkluzióképpen — kértünk sok-sok jóindulatot a csapatok irányába. A másik véglet a Ciocanul - ITA mérkőzésen domborodott ki, ahol Aradon még mag nem történt módon köveket dobáltak be — ennek persze semmi körülmények között nem szabad előfordulnia...

TIPPÜZENETEK. Kérjük a tippezőket, hogy a szevényeken tünbessék fel a teljes címet és olvashatóan állítsák ki. Itt írjuk meg, hogy Deutsch Ivának 17 pontja van és mozijegyet nyert.

Tizedesmérleget vesz

a PRESA DEMOCRATA, Piata Plevnei 2.



Kedd estére marad a „Hajtóvadászat” bemutatója

A közönség részéről megnyilvánuló óhajnak eleget téve az aradi színjátszó igazgatósága elhatározta, hogy a nagy sikerű „Mária főhadnagy” című operettjét még három előadásban másoron tartja. Így a „Hajtóvadászat” premierje kedd estére marad, míg szombati este fél hat órakor, vasárnap délelőtt 11 órakor, és vasárnap délután 3 órakor: „Mária főhadnagy”.

Ma, csütörtökön 6 órakor és pénteken 6 órakor mutatja be a prózai együttes Bónyi Adorján „Elcsérelt ember” című gyönyörű színjátékát. Ennek a szívhelyes szöveg szerzőjének főszerepét Loy Sári, Lázár Hilda, Ráth Anni, Gömöri Emma, Bizza Ilona, Faragó Sándor és Varga József játsszák.

HETI MŰSOR:

Csütörtökön 6 órakor: „Elcsérelt ember” színjáték.
Pénteken 6 órakor: „Elcsérelt ember”.
Szombaton fél 6 órakor: „Mária főhadnagy”.
Vasárnap délelőtt 11 órakor, délután 3 órakor: „Mária főhadnagy”.
Hétfőn 6 órakor: „Elcsérelt ember”.
Kedden 6 órakor: Huszka Jenő második orosz tárgyú nagyoperettje: „Hajtóvadászat”.

Új kápitósműhely

Recamierek, székék, fotelék, ágybáték, sezlongok, legújabb fotelágy. Elsőrendű munka, olcsó árak csak

HIPPACH FERENC

Kápitósmesternél
Ecaterina Teodoroiu 4. Milon Cristea-

KIFUTÓFIUT

Íelvez a Presa Democratia
Piata Plevnei 2.

Corso Mozi

Telefon: 23-04
Előadások: 3, 5, 7, 9

CIFRA NYOMORUSÁG

**Simor Erzsébet
Uray Zsuzsanna**

Megalakult a Magyar Népi Szövetség központi jogügyi bizottsága

KOLOZSVÁR. A nap-nap után felmerülő kérdések sokassága mulhatatlanul szükségessé tett egy átfogó jogi szervezet. Ez a felismerés vezette a Magyar Népi Szövetséget, amikor kiváló magyar jogászok bevonásával megalakította a Magyar Népi Szövetség központi jogügyi bizottságát.

Az alakuló gyűlésen a meghívott kolozsvári jogászok közül dr. Kiss Géza, dr. Buza László, dr. Asztalos Sándor, dr. Demeter János egyetemi tanárok, dr. Wenetsek József táblabíró, dr. Biró Lajos és dr. Parádi Ferenc járásbírók, dr. Bernád Agoston, dr. Mócsi Károly, dr. Bartha Ignác, dr. Erszényes Samu, dr. Nemes István, dr. Borbáth Samu, dr. Nagy László, dr. Nagy Tibor, dr. Urmösi Károly, dr. Szatmáry János, dr. Bors József, dr. Ladányi László, dr. Fogarasi József, dr. Kovács András, dr. Demény Pál ügyvédek vettek részt.

Az alakuló gyűlésen Kiss Géza dr. egyetemi tanár, elnök megnyitotta után Takáts Lajos dr. a Magyar Népi Szövetség jogügyi osztályának vezetője ismertette a bizottság célkitűzéseit. Az alakuló gyűlésen kialakult egyöntetű álláspont szerint, pártállásra való tekintet nélkül, minden magyar jogásznak támogatnia kell a Magyar Népi Szövetség központi jogügyi bizottságának munkáját.

A Ruházási Ipari Munkások Szakszervezetének sportegyesülete,

a „SPARTA”

szept. 21-én este 9 órakor

tancestélyt rendez a volt Lloyd klub összes helyiségeiben

Strada V. Goldis 4, a romániai demokráta nők szervezetének napközi gyermekotthona javára. Albert Pista és jazz zenekara közreműködésével tánc reggeli. Különböző szórakozások és meglepetések. Meleg és hideg konyha. Elsőrendű italok.

A Szovjetunióban 15 millió hektárt vetettek be őszi gabonával

A Szovjetunió területének nagy részén már negyben folyik az őszi vetés. Szeptember 5-ig 15 millió hektárt vetettek be. Az Udmurt Autonóm Szocialista Szovjetköztársaság területén a vetést csaknem teljesen befejezték. Az ivanovi és molotovi kerületekben ugyancsak befejezéshez

közelednek a vetési munkálatok. A délkeleti területeken, valamint Ukrajnában teljes erővel folynak a vetési munkálatok. Rosztov körzetében 272 ezer hektárt vetettek be, két és félszer többet mint az elmúlt évben.

A P O mozi

Telefon: 24-45.

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor
Jegyelővétel d. e. 11-től.

Az 1946-os magyar filmgyártás kiemelkedő eseménye

Hazugság nélkül

Budapest legnagyobb 3 premiermozgójának szezonnyitó műsora. Főszerepben:

POLLY AGI

Latabár, Dénes, Básthy

A jobb jövőre szavaz, aki részt vesz a választáson!

„A tétlenség és rágalom csak árt a magyarságnak”

Az aradi MNSz. ucca-főbizalmiakkal kibővített öszvezetőségi ülése

Választás előtt állunk. Ez a választás a magyarság mozgósítását jelenti. A választásnak megvannak a maga szükséges technikai részletei. A közönséget rá kell vinnünk a magyar érdekek, saját érdekeik védelmére, kiállításra kell őket bírniuk. Emberek százait kell mozgósítanunk, akik a személyes meggyőződést végezzék, akik a szükséges formások elvégzését ellenőrzik. Embereket kell meggyőznünk álláspontunk helyességéről, szembe kell szállnunk reakciós rágalomokkal, hogy a magyar jogok védelmére minden magyar leszavazzon és minél több magyar képviselőt küldjön a parlamentbe.

Ezeknek a tennivalóknak megbízására gyűlt össze kedd délután Arad város tiz MNSz kerületének öszvezetősége, a főuccbizalmiak kibővítve.

Homolka Ervin városi elnök magas szónoklata megnyitotta a munkát szélességére és ostromozta a félre állókat, a rossz magyarokat. Busmagyarkodással nem megelégedünk, cselekedniük kell, ha a magyarság sorsán javítani akarunk.

Hasonló alapgondolatok esendültek ki Adám Elek sajtó- és propaganda felelős politikai beszámolójából, amely az erdélyi magyarság helyzetét így jellemezte: *két határközt állunk, a párisi döntés után és a választás előtt.* Remutatót a párisi döntés utáni helyzetre és arról beszélt, hogy ennek következtében mi a helyes álláspont. A tétlenség, épügy, mint a rágalom, csak árt a magyarságnak.

Aki jó magyar, az higgadtan vizsgálja meg a mai helyzetet és csak arra az eredményre juthat, hogy a demokrácia felépítése és román demokrácia fegyvertársainkkal való együttműködés az az alap, melyen elindulhatunk, hogy az erdélyi magyarság számára megszerezze az egyenjogúságunkat és a megillető helyet.

Ráduly István, az MNSz jogügyi felelőse a választási névjegyzékekkel kapcsolatos jogi tennivalókat vázolta, Péterfy Miklós szervezőbizottsági felelős pedig a konkrét utasításokat adta ki a választásokra vonatkozóan.

Bakó László a választási alap megteremtésének fontosságára mutatott rá.

majd Prohászka Elvira szólt a nőkhez. Érzékeltette azt az óriási küzdelmet, amely a mai választásra

jogosult nő és nagyanyaink közt fennáll. Felhívta a nőket, hogy akkor is szavazzanak, ha ezzel talán nem kapnak a férfiak egy nap friss ebédet. Az a férj — mondotta, — aki egy ebéd miatt eltöltaná feleségét a szavazástól, nem jó magyar. Végül Czapos Ferenc ifjusági felelős világította meg az ifjuság bekapcsolódásának módjait a választási harcban.

Az élénk — hozzászólásokkal, vitával kísért — felszólalások

bizonyosságot adták annak, hogy a megjelentek szívvel-lelélekkel igyekeznek a választás sikeres lefolyását előmozdítani, egyben pedig megmutatkoztak az az egyöntetű felfogás, amely eltteli a tévmaradókat, a rossz magyarokat,

ezekben az időkben, amikor minden magyar munkáját várja az MNSz.

SAVOY MOZI

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor
Matiné 10 és 11.30.

Szombaton premier! A legnagyobb szovjet operett

Zenés mese

a legfrissebb orosz énekesekkel

Három havi elzárásra és ötmillió lej pénzbírságra ítélték Stein Zoltán gabonagyűjtőt

Az aradi törvényszék mellett működő szabotázsbíróság Sporniac-Sassu tanácsa leárnyalta Stein Zoltán gabonakereskedő bűnperét, aki ellen az volt a vád, hogy gabonaszállítás során különböző szabálytalanságokat követett el. A tárgyalás során több terhelt vallomást hangzott el, amely szerint Stein Zoltán az ár kétség-

lítés nélkül vette át a gabonát, másutt az eredetétől kisebb felsúlyt állapította meg, az eladókát megkárosította. Magda dr. ügyész vádbeszéde után szardán dalban hirdetett ítéletet a szabotázsbíróság, amely Stein Zoltánt 3 havi elzárással és 5 millió lej pénzbírással sújtotta.

Royal Mozi

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor
Vasárnap 11.30-kor matiné

Ma az őszi idény legkacagtatóbb vigjátéka!

FERNANDEL

5 souval a világ körül

Egy film, amelyet mindenkinek meg kell néznie!

Thuf jidis színház előadásai

Szombaton, szept. 21-én este 9-kor Vasárnap, szept. 22-én este 9-kor

Varázslónő | Örök melódia

A. Goldfaden zenés vigjátéka I. Mansdorf színműve
Jegyek: Európa, P. Avram Iancu 22. (Színházépület) Tel.: 18-17.

URANIA

Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor

Ma premier! A nagy szenvedélyek filmje. JEAN GABIN, GABY MORLAY és JEAN PIERRE AUMONT minden idők legnagyobb szerelmi drámájában

Vérző szívek

Egy teljesen újszerű feldolgozás.

Hétfő reggel az MNSz. választási bizottságának gyűlése

Felkérjük az MNSz képviselőjéket, két a megyei és városi választási bizottság tagjait és a választásirodák vezetőit, hogy szeptember 23-án, hétfőn reggel 9 órákor jelenjenek meg a választási bizottság gyűlésén, Aradon, a Központi Székházban: Iosif Vulcanu-ucca 12. A gyűlésen részt vesz dr. Csáky Béla, a magyar lista vezető képviselőjelöltje is, aki fontos választási ügyeket akar a bizottság tagjaival megbeszélni.

M.N.S.Z. hírekből

— AZ MNSZ I. KERÜLETI IFJUSÁGA másodosztáné rendez a Kultúrpalotában vasárnap délután 5 órai kezdettel, amelyre mindenkit szeretettel elvárunk.

— AZ MNSZ MEGYEI PENZTÁRÁNAK FELHÍVÁSA! Tisztelettel kérjük megyei szervezeteinket, hogy a hátralékos július—augusztusi tagdíjakat haladéktalanul számoljanak el.

A Magyar Népi Szövetség rendezésében szeptember 23-án, hétfő este 6.30 órákor

a MINORITA KULTURHÁZBAN

FELEKI RUDOLF

énekhangversenye.
Zongorán kíséri

Dr. Czetteiné Salgó Piroška

— AZ EGÉSZSÉGÜGYI SZAKSZERVEZET FELHÍVÁSA. Az Egészségügyi Szak. szervezet felhívja orvos, fogász, gyógyszerész tagjait, valamint az egészségügyi intézmények alkalmazottait, hogy vegyenek részt a szombaton, szeptember 21-én délelőtt 11 órákor a város háza nagytermében tartandó gyűlésen.

— VASÁRNAP, SZEPTEMBER 22-ÉN délelőtt fél 10 órákor az ARLUS szovjet filmel mutat be a Kultúrpalotában. A belépés díjtalan.

— AZ ARLUS KÖZGYŰLÉST TART vasárnap, szeptember 22-én délelőtt 11 órákor az ARLUS hivatalos helyiségében (Márja királyné körút 12. első emelet). A közgyűlés tárgysorozata a következő: A román—szovjet nap ünnepségének előkészítése. A vezetőség kiegészítése. A közgyűlést a megjelent tagok száma, mára való tekintet nélkül megározzák.

Dr. Váradi Károly hazaérkezett

kamot rendel 9—11 és 3—6-ig, Radnai-út 18. alatti. Telefon 25.64 2734

— HIVATALOS KÖZLÉS A VÁLASZTÓI LISTA KIFÜGGESZTÉSÉRŐL. A város adminisztratív szolgálata hivatalosan közli: A választási névjegyzéket az 560—1946 számú törvényes rendelkezések értelmében szeptember 16-án a városháza 76. számú termében kifüggesztették. A választói névjegyzékek 20 napon keresztül maradnak kifüggesztve. Ezalatt az idő alatt minden választónak joga van ellenőrizni a listákat, kéri a felvételek kinyomtatását, vagy pedig kontesztációt beadni. A választási névjegyzékbe való jelentkezést egyébként a törvény 71. számú szakaszának értelmében a választások megkezdése előtt 2 nappal lehet eszközölni.

— A SZAKSZERVEZETI ÉS SVARI SPORTFELELŐSÖK jelennek meg ma este 8 órákor délután fél 6 órákor a Szaktanács sportbizottságának hivatalos helyiségében. A megjelenés kötelező.

TÁRSADALMI SZEMLE

A Magyar Kommunista Párt folyóirata. Megjelenik havonta egyszer.

Kapható minden könyvkereskedésben. Megrendelhető 3000 lej beküldése ellenében a romániai főbizományosnál „VIATA NOUA” — „ÚJ ÉLET” Oradea-Nagyvárad Str. Sindicatelor 5. 2494

Sippszelvény

Universitatea—Prahova

Szabadság—Juventus

Ciccanul—FC Craiova

Jiul—CFR (Temesvár)

Dermagant—CFR (Buc.)

UDR—ITA

Carmen—Vasas

Electrica—CAMT

Politechnica—AMTE

Gloria—CFR Simeria

Név

Pontos cím:

Szept. 28: A Népvédelem II. ker. bálja az EDEN volt Auer öszes helyiségeiben

Felhívás az egységes gimnáziumba való felvételre jelentkezett tanulókhöz

Azok a tanulók, akik az egységes gimnáziumba való felvételre a 13. számú elemi iskolába jelentkeztek, jelenjenek meg vasárnap és hétfőn a zárdában a következő iratokkal: Anyakönyvi kivonat, keresztlevele, honpolgárság, újraoltás bizonyítvány és iskola bizonyítvány (adeverinája). Érdekeltek a következők: Márjás Aranka, Paronai Erzsébet, Hajbach Gizella, Lovas Irén, Kovács Mária, Engelmann Margit, Balogh Margit, Dobos Mária, Hayer Klára, Hegedüs Rozália, Szeri Matild, Sír Ljdia, Reisz Erzsébet, Anderen Franciska, Koczner Mária, Fábrián Anna, Susan Viktória és Telepoczky Teréz. Akik nem jelentkeznek az előírt napokon, kifaradnak a beiratkozási listáról.

MIJUSÁG külföldön

LONDON. Németország nyugati megszállási övezetéből ismét mekezdődik azoknak a magyar állampolgároknak hazaszállítása, akik ezen minőségüket igazolni tudják. Heti két vonat 1500 hazatérőt szállít Magyarországra.

BRÜSSZEL. Az a belga repülőgép, amely 44 emberrel utban volt Brüsszélből Uffoundland felé, eltűnt.

NEWYORK. Óriási érdeklődés jegyében bonyolították le a Joe Louis — Tomm Mauriolett — a „detroiti gépfegyver” — nehézsúlyú boxmérkőzését, amelyen Lorinak a nehézsúlyú ökölvívás világ bajnokságát kellett megvédenie. A mérkőzést 15 menetben tervezték. Louis azonban az első menetben már kiütötte ellenfelét.

SZÓFIA. A bulgár köztisztviselők és alkalmazottak tegnap országzerte nagy rikesszés közepette, letették az esküt a bulgár népköztársaságra. Mindenütt az országban népgyűlések és összejövetelek keretében ünnepi lakóház az államforma megváltóztatás. A bulgár királyi család valamennyi tagja különvonattal elhagyta az országot. A királyi család tagjai Isztambulba utaztak, ahonnan hajón folytatják útjukat Egyiptom felé.

WASHINGTON. Az USA igazságügy-minisztere most fejezi be a vádiratot az a személyek ellen, akik a háború idején a „tengeley hatalmi” országok iránta hírvérést és eszmetérjesztést folytattak.

LONDON. Angol jelentés szerint a Jewish Agency lépéseket tett aranzve, hogy megbizottai bekapcsolódhassanak a londoni „Palesztina-konferencia” munkájába. Herzog dr., a zsidóság ismert vezetője Dublinban kijelentette, hogy a zsidók nemzeti otthon akarnak teremteni, minden más néphez hasonlóan. Élesen bírálta az angol kormány Palesztina-politikáját.

BELGRÁD. A jugoszláviai szláv bizottság, amelynek az USA-ban tartózkodó szláv világérkeztetése kellett volna utaznia, megtagadták a beutazási engedélyt. Az intézkedés ellen élénk tiltakozás történt.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bulev Regina Maria 13.
PRESA DEMOCRATA.

A mai napon érkezik az országba a párisi békeküldöttség

A mai napon érkezik az országba, Csehszlovákián keresztül Párisból jövet, a békeértkezeleten a Groza kormányt képviselő román békeküldöttség. Országzerte előkészületek történtek, hogy részben a határ átlépése alkalmával, Ermiályfalván, részben az ország különböző városában ünnepélyes külsőséget adjanak a küldöttség hazatérésének. Aradról különvonattal szállította az ünnepi kiküldötteket Ermiályfalvára, ahol előreláthatóan Tatarescu helyettes miniszterelnök, külügyminiszter, aki a román béke delegáció vezetője, nyilatkozik a végzett munkáról és az ezzel kapcsolatos kérdésekről. Ma délután 3 órakor Arad lakossága meetinget tart a városháza előtt, amelyen a szónokok ismertetni fogják a béketárgyalások befejezésének jelentőségét.

Minden dolgozónak jár a télsegély

Csak a prémium-produkció összege vonható le a télsegélyre kiutalt összegből

Az Országos Szaktanács határozata értelmében a dolgozók számára még szeptember hónap folyamán kifizetendő a télsegély. Ezzel kapcsolatban Roller László, az aradi Szaktanács helyettes titkára a következőket mondta el munkatársunknak:

A télsegély összege egyenlő azzal, amit a dolgozónak az új kollektív szerződésben megállapított jövedelem szerint kifizetnek azzal a különbséggel, hogy a télsegély összegéből levonásba kerül a

premium-produkció összege. Az órabérra dolgozó alkalmazotknál 208 munkaórával egyenlő összeget kell kifizetni, míg a fixfizetéses alkalmazotknak egyhavi fizetést.

— A télsegélyre minden dolgozónak joga van függetlenül attól, hogy ez szerepel-e a kollektív szerződésben, vagy pedig nem, tekintettel arra, hogy a télsegély szerzett jog, ugyanis az elmúlt évben valamennyi dolgozó számára kifizették ezt az összeget.

Az EAM tiltakozott a szeptember 23-ra hirdetett nagygyűlés betiltása ellen

A II. görög hadtestet Thessaliába mozgósították

ATHEN. Az EAM kiáltványban tiltakozott a szeptember huszonharmadikára hirdetett nagygyűlés betiltása ellen. A betiltást az EAM alkotmányellenesnek minősíti, mert hiszen az alkotmány teljes gyűléke zési szabadságot „biztosít”. Angol rádiójelentés szerint a II.

görög hadtestet Thesszáliában mozgósították „a kommunisták és banditák ellen” — amint azt a londoni rádióbemondó közölte. Ugyancsak az angol rádió azt javasolja, hogy albán részről támadás történt a görög határkirendeltségek egyik osztaga ellen.

Közkegyelemben részesülnek a katonaszökevények

KOLOZSVÁR. Az MNSZ központi jogügyi osztálya közli: A hivatalos lap 1946. április 18-19-ik számában megjelent 311 számú törvény értelmében közkegyelemben részesülnek mindazok, akik a kitűzött időben a katonai behívásnak eleget nem tettek („nesupusj la incorporare”), vagy katonaszökevények („dezertori”) voltak. A közkegyelem igénybevétele végett azonban kötelesek voltak 1946. július 1-ig jelentkezni.

A hivatalos lap szeptember 5-1 számában megjelent 698 számú törvény ezt a

határidőt 1946. október 1-ig meghosszabbítja. Felhívjuk mindazokat, akik a közkegyelem kedvezményében akarnak részesülni, a fenti határidőig feltétlenül jelentkezzenek az illetékes csapattestnél. Jelentkezésükről igazoló iratot kell kérni.

A fent említett amnesztia-törvény értelmében nem részesülnek közkegyelemben azok, akik a háború idején az ellenséghez szöktek át és amely bünteslekmény a katonai büntetőtörvénykönyv 548. cikkében ütközik.

Hatalmas kommunista előretörés a svéd községi választásokon

Stockholmi jelentés szerint a svéd községi választások eredményei nagy eltéréseket mutatnak a pártok erőviszonyaihoz. A jobboldali pártok és a szociáldemokraták sok mandátumot vesztek. Általában a szociáldemokraták elvesztett mandátumait a kommunisták szerezték meg. A szociáldemokraták eddig 82, a jobbpárt 68 mandátumot vesztek, a kommunisták pedig 67 mandátumot nyertek.

Hansson svéd miniszterelnök a választások eredményéről kijelentette, hogy a szociáldemokraták veszteséges a fejlődés szabályos vonalát jelentik és a jövő

szempontjából nem okoznak gondot. A kommunisták lapja, a „Ny Dag” azt írja, hogy a kommunista siker azt jelenti, hogy a svéd munkásosztály mint a többi munkásosztály a világon, balra tart. A svéd nép azt akarja, hogy a háború után a munkásmozgalom kormányzási terve megvalósuljon.

.....
Olvassa és terjessze a „Jövő-t”

Apróhirdetés

- ÜZEMKÉPES tejszeparátor megvételre keresetetik. Cooperativa „Libertate” Iermata Neagra. 7890
- SEGÉDEKET jó fizetéssel és teljes ellátással felveszek. Sarbu cipész-mester, Curtici. 7860
- DUSAN faragott márvány mosdós masszív, erős háló eladó. Boros, Kogalniceanu 37. Középső ablaknál kopogni. 7890
- KOMPLETT háló, konyhaberendezés és Singer varrógép eladó. Cim a kiadóban. 7884
- AUTOMÁTÁ fagyaltgéppel és több más géppel berendezett cukrászdám elcserezélném, vagy eladnám. Nagyvárád, Avram Iancu-utca 7.
- KERESEK megvételre pultot korecsma részére. Numa Pomiliu 46. 7882
- ELADÓ egy kis Wertheim-kassza. Str. Episcopiei 6 szám apart 2. 7901
- 3 PLUSZ 1 SZUPER-RÁDIO eladó. Megtekinthető délután 5 órától. Str. D. na Balasa 49. 7902
- HAPISNYAKÖTÉST és fejfelést vállalk. Duca ucca 14 szám. Orháná. 7898
- PRÓBTI konfekciós segéd felvételre. Fabricii ucca 4. 7896
- VÖRSZJAPANA ár sárga-hanna színű fehére a Rosiori kaszárnya möött elveszett. Nyomra vezető írtalmat kap. Anrel Vlajen ucca 84 előtt. Csakó József kovácsnál.
- VESZÉK jó állanokban levő fűrészhaberendezést és cserépkályhát. Cim a kiadóban.
- GYERMEK vasgép matraccal eladó. Kogalniceanu u. 17 sz. 7900
- AGE porszívóval eladó. Episcopiei ucca 7. apart. 1. 7905
- ALKALMAZOK intelligens nincsenként fizetéssel, százzalékkal és teljes ellátással. Restaurantul Central. Alexandri u. 2. 7906
- GYERMEK sportkosci. Jókárhán. eladó. Bogdan Daica u. 1. 7907
- KERESEK vasárnap esőjelzőkötényt. 6-8 HP teljes felszereléssel. ár megjelölésével. Hazi Mihály. Ineu Colonie. Aradmagva.

— REQUIEM. A Zsidó Demokrata Bizottság közli: Két esztendeje annak, hogy — a szeptember 13-iki események következtében — kilenc aradi ártatlan zsidó ember a fasizta terror áldozata lett. Ezen mártírok emlékezetének Arad zsidó sága péntek esti istentisztelet keretében áldoz kegyelettel.

BORKERESKEDŐK ÉS SZŐLLŐTULAJDONOSOK FIGYELMÉBE

Borsavtalanító és kénlap

„COMEX” Bratianu u. 16 sz.
Telefon: 21-26, 18-79. 2740

Néhai Goldstein Lajosné sirköveavafása

f. hó 22-én, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz az izraelita ortodox temetőben. 2736

Forum mozi

Telefon 20-10
Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor
MA!
Egy új amerikai vígjáték
1 férfi 2 feleség
RUTH HUSSEY — MELVYN DOUGLAS
ELEN DREW

Hol?
Mikor?
Hogyan?
A B.P.D. ifjúság bálja